

HR	UPUTE ZA UPORABU ZAŠTITNE ODJEĆE Prijevod originalnih uputa	LAHTI PRO®
HLAČE, šifra proizvoda: L4051501, L4051502, L4051503, L4051504, L4051505, L4051506, L4053301, L4053302, L4053303, L4053304, L4053305, L4053306		

! MOLIMO PROČITAJTE OVAJ PRIRUČNIK PRIJE UPORABE PROIZVODA.
Držite priručnik za buduću upotrebu.

! UPOZORENJE! *Pročitajte sve sigurnosne upozorenja i saopštenje za sigurnost.*

Hlače - u daljnjem tekstu "odjeća" ili "zaštitna odjeća" - proizvode se u skladu s EN ISO 13688: 2013 i Uredbom 2016/425. Adresa web stranice na kojoj možete pristupiti EU deklaracijama i poštivanju propisa: www.lahti.pro.pl

Ova je odjeća osobna zaštitna oprema jednostavnog dizajna, koja pripada **prvoj kategoriji** , a namijenjena je zaštiti korisnika od utjecaja mehaničkih čimbenika, čiji su učinci površni.

1. KORIŠTENJE

Većinu odjeću treba odabrati na pravi način. Prilikom odabira veličine odjeće treba imati na umu da je ona udobna i da daje slobodu kretanja. Provjerite veličinu isprobavajući odjeću prije početka rada.

Zaštitnu odjeću treba odabrati na odgovarajući način za upotrebu na radnom mjestu. Prema uputama za zaštitu na radu.

Zaštitnu odjeću trebate nositi u svako doba tijekom bilo kojeg posla u kojem postoji opasnost od tjelesnih ozljeda s površinskim učincima.

2. MATERIJAL

Tkanina: 65% polyester/35% pamuk 255 g/m² ± 10 g/m²

Materijali korišteni za proizvodnju uglavnom ne izazivaju iritaciju kože ili alergijske reakcije. Međutim, mogu postojati pojedinačni slučajevi takvih reakcija kod ljudi alergičnih na plastiku. Trebate prestati koristiti ovu odjeću i posavjetovati se s liječnikom. Proizvod ne koristi materijale koji mogu izazvati alergijske reakcije ili mogu biti kancerogeni, toksični ili mutageni.

3. OGRANIČENJA ZAŠTITE

Odjeća štiti samo dijelove tijela koje pokrivaaju. Ne štite korisnika od ekstremno visokih i niskih temperatura. Izbjegavajte kontakt s plamenom. Razina zaštite odnosi se samo na materijal od kojeg je odjeća šivena i vrijedi samo za novu, neopranu i ne popravljenu odjeću. Ova razina zaštite temelji se na ispitivanju provedenom u skladu s gore navedenim, norma o novoj odjeći i ne uzima u obzir promjene koje su posljedica njihovog trošenja.

■ Čimbenici koji smanjuju učinkovitost zaštite

- a) natapanje vode;
- b) vate i/vrhuće površine;
- c) niske temperature;
- d) otapala;
- e) kemikalije, kiseline, baze;

	PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLJSKA
--	--

--	--

--	--

SL	NAVODILA ZA UPORABO ZAŠTITNE OBLEKE Prevod izvirnih navodil za uporabo	LAHTI PRO®
HLAČE, oznaka proizvoda: L4051501, L4051502, L4051503, L4051504, L4051505, L4051506, L4053301, L4053302, L4053303, L4053304, L4053305, L4053306		

! PRED UPORABO IZDELKA SE SEZNANITE Z NAVODILI ZA UPORABO.
Shranite navodila za morebitno kasnejšo uporabo.

! OPOZORILO! *Pozorno preberite vsa opozorila in navodila za varno uporabo izdelka.*

Hlače (v nadaljnjem besedilu »oblačilo« ali »zaščitna obleka«) so proizvedene v skladu s standardom EN ISO 13688:2013 in Uredbo 2016/425. Naslov spletni strani, na kateri lahko dostopate do izjave o skladnosti EU: www.lahti.pro.pl

To oblačilo je preprosta osebna varovalna oprema **kategorije I**, namenjena zaščiti uporabnika pred mehanskim delovanjem s površinskimi posledicami.

1. UPORABA:

Izbrati moramo ustrezno velikost oblačila. Pri izbiri veličine oblačila bodite pozorni na to, da bo se boste v njem počutili udobno in da svoboda gibanja ne bo omejena. Pred začetkom dela pomette oblačilo in preverite, ali/enjejevala ustrezno.

Zaščitna obleka mora biti ustrezno izbrana glede na uporabo na danem delovnem mestu. V skladu z navodili za varstvo in zdravlje pri delu za določeno delovno mesto.

Zaščitno oblačilo je treba nositi ves čas med opravljanjem del, pri katerih obstaja tveganje tjelesnih poškodb s površinskimi posledicami.

2. MATERIJAL

Tkanina: 65% polyester/35% bombaž 255 g/m² ± 10 g/m²

Materijal, uporabljeni za proizvodnjo oblačil, praviloma ne povzroča draženja kože ali alergijskih odzivov. V posameznih primerih lahko pride do odziva kože pri osebah, ki so občutljive na umetne mase. V tem primeru je treba prenehati z njihovo uporabo in se posvetovati z zdravnikom. Pri proizvodnji izdelka niso bili uporabljeni materiali, ki lahko povzročijo alergijske odzive ali so lahko rakotvorni, strupeni ali mutageni.

3. OMEJITVE ZAŠTITE

Oblaciša ščitijo samo tiste dele telesa, katere prekrivajo. Oblaciša ne ščitijo uporabnika pred visokimi in nizkimi temperaturo ekstremnega prostora, v oddaljenosti od vseh kemikalij, abrazivnih in brusilnih snazkaj. Prepreči izpostavljenost plamenu. Stopnja zaštite se nanaša samo na materijo, iz katerega je sešito oblačilo, in velja samo za novo, neoprano in neobdelano oblačilo. Navedeni zaščitni nivo temelji na preizkuhu, opravljenem v skladu z zgoraj navedenim standardom, na novih oblačilih in ne vključuje sprememb, ki so posledica njihove obrabe.

■ Delavniki, ki zmanjšujejo učinkovitost zaštite so:

- a) prosojanje vode;
- b) požaru ali vročini površinam;
- c) izpostavljenost nizkim temperaturam;

	PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLJSKA
--	--

V3.07.02.2022

EN	USER INSTRUCTIONS FOR PROTECTIVE CLOTHING Original text translation	LAHTI PRO®
Trousers, product code: L4051501, L4051502, L4051503, L4051504, L4051505, L4051506, L4053301, L4053302, L4053303, L4053304, L4053305, L4053306		

! READ THESE INSTRUCTIONS THOROUGHLY BEFORE YOU START USING THE PRODUCT.

Keep these instructions for future reference.

! WARNING! *Read all safety warnings and safety use recommendations.*

The trousers, hereinafter the "clothes" or "protective clothing", is manufactured in accordance with the EN ISO 13688:2013 standards and Regulation 2016/425. The internet address where the EU declaration of conformity can be accessed: www.lahti.pro.pl

This garment is an item of simple design, **category I** personal protective equipment (PPE) designed to protect the user against mechanical factors with superficial effects.

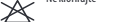
NAPOMENA! *U slučaju bilo kakvih mehaničkih oštećenja, ogrebotina, pukotina, rupa, poderanah šavova, oštećenih učvršćivača, odjeća gubi svoju upotrebnost bez obzira na period od kada je izrađena.*

Ova zaštitna odjeća mora biti uslužna. U slučaju bilo kakvih oštećenja, NE POPRAVITE - uklonite iz uporabe i odložite.

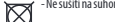
5. METODA ODRŽAVANJA

 Operite na 40°C

 Gvozdje na temperatura-
ma do 110 °C.

 - Ne klorigajte

 - Ne sušite se čistim.

 - Ne sušiti na suhom.

NAPOMENA! *Kod pranja kod kuće, ne perite se s drugom odjećom. Iako zaprljana odjeća može oštetiti perilicu rublja.*

Za čišćenje nemojte koristiti abrazivne, ogrebotine ili korozivne materijale. Dugotrajno izlaganje vlazi, visokim ili niskim temperaturama mijenja svojstva proizvoda za koja proizvođač nije odgovoran.

6. SKLADIŠTENJE I TRANSPORT

Čuvajte u originalnom pakiranju na hladnom, suhom i dobro prozračenom mjestu, daleko od svih kemikalija, abrazivna, ogrebotina i abraziva. Zaštitne od UV zraka i direktne topline.

Tijekom transporta zaštitna odjeća mora biti zaštićena od atmosferskih utjecaja i mehaničkih oštećenja.

7. OBLJEŽAVANJE

Odjeća je označena: LAHTI PRO oznaka, oznaka CE, broj artikla, veličina, mjesto i godina proizvodnje, piktogram "pročitajte upute", sastav materijala i piktogram u vezi s uvjetima čišćenja i održavanja navedeni u točki 5. ovih Uputa, serijski broj - popunjeno slovom ZDI.

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLAND

--	--

--	--

RU	ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЗАЩИТНОЙ ОДЕЖДЫ Перевод оригинальной инструкции	LAHTI PRO®
Брюки, код изделия: L4051501, L4051502, L4051503, L4051504, L4051505, L4051506, L4053301, L4053302, L4053303, L4053304, L4053305, L4053306		

! ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПРИСТУПИТЬ К ЭКСПЛУАТАЦИИ, НЕОБХОДИМО ОЗНАКОМИТЬСЯ С НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИЕЙ.

Храните инструкцию для возможного применения в будущем.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! *Необходимо ознакомиться со всеми предупреждениями, касающимися безопасности при эксплуатации и всеми указаниями по технике безопасности.*

Брюки – далее, «одежда» или «защитная одежда», – произведены согласно европейскому стандарту EN ISO 13688:2013 и постановлению 2016/425. Адрес веб-сайта, на котором можно получить доступ к декларации соответствия ЕС: www.lahti.pro.pl

Настоящая одежда является средством индивидуальной защиты с простой конструкцией, относящимся к **категории I** и предназначенным для защиты пользователя от поверхностного механического воздействия.

1. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Размер одежды должен быть выбран соответствующим образом. Выбирая размер одежды, необходимо обратить внимание, чтобы она была удобной и обеспечивала свободу движений. Необходимо проверить размер, примеряя одежду перед началом работы.

Защитная одежда должна быть подобрана для применения на рабочем месте в соответствии с Инструкцией по технике безопасности для данного рабочего места.

Защитную одежду следует носить в течение всего времени выполнения каждой работы, при которой существует опасность повреждения тела в результате поверхностного воздействия на него.

2. МАТЕРИАЛ

Ткань: 65% полиэстер/35% хлопок 255 г/м² ± 10 г/м²

Применяемые для изготовления одежды материалы в общем не вызывают раздражения кожи или аллергических реакций. В тоже время могут иметь место индивидуальные случаи такой реакции у лиц, имеющих аллергию к пластмассам. В этом случае необходимо прекратить использование этой одежды и проконсультироваться с врачом. Изделие не содержит материалов, могущих вызвать аллергические реакции или оказывающих канцерогенное, токсическое или мутагенное воздействие.

3. ОГРАНИЧЕНИЯ ЗАЩИТЫ

Одежда защищает только те части тела, которые закрыты ею. Она не защищает пользователя от высокой и низкой температуры, имеющей экстремальный характер. Избегать контакта с пламенем. Уровень защиты относится только к материалу, из которого изготовлена одежда и обеспечивает только в случае новой, не стиранной, не бывшей в ремонте одежды. Указанный уровень защиты основан на испытании новой одежды, выполненном в соответствии с указанными выше стандартами и не учитывает изменений, возникающих по причине износа одежды.

■ Факторы, снижающие эффективность защиты

- a) просачивание воды;
- b) воздействие огня или горячего основания;
- c) воздействие низкой температурас;
- d) растворители;

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, ПОЛЬША

DE	GEBRAUCHSANLEITUNG DER SCHUTZKLEIDUNG Übersetzung der Originalanleitung	LAHTI PRO®
Hose, Produktkode: L4051501, L4051502, L4051503, L4051504, L4051505, L4051506, L4053301, L4053302, L4053303, L4053304, L4053305, L4053306		

! LESEN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG VOR DER ARBEIT GENUAU DURCH.

Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung für künftige Anwendungen auf.

! WARNUNG! *Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und -Hinweise hinsichtlich der sicheren Nutzung.*

Die Hose – weiterhin "Kleidung" oder "Schutzkleidung" genannt – wurde gemäß den Normen EN ISO 13688:2013 und der Verordnung 2016/425. Die Internet-Adresse, über die EU-Konformitätserklärung zugänglich ist: www.lahti.pro.pl

Diese Schutzkleidung ist eine PSA mit einer einfachen Konstruktion. Sie gehört zur **I. Kategorie** und ist für den Schutz des Benutzers vor mechanischen Faktoren mit Oberflächenauswirkungen geeignet.

1. GEBRAUCH

Die Kleidungsgröße soll richtig angepasst werden. Bei der Auswahl der Schutzkleidungsgröße achten Sie darauf, dass sie bequem ist und eine Bewegungsfreiheit garantiert. Kontrollieren Sie die Größe, indem Sie die Kleidung vor der Arbeit anprobieren.

Passen Sie die Schutzkleidung den Anforderungen des entsprechenden Arbeitsplatzes an. Gem. der Arbeitsschutzanleitung für den entsprechenden Arbeitsplatz.

Tragen Sie die Schutzkleidung immer während aller Arbeiten, bei denen das Verletzungsrisiko des Körpers mit Oberflächenauswirkungen besteht.

2. MATERIAL

Stoff: 65% Polyester/35% Baumwolle 255 g/m² ± 10 g/m²

Die zur Herstellung eingesetzten Materialien verursachen meistens keine Hautreizungen und allergischen Reaktionen. In einigen Fällen kann es zu individuellen Reaktionen bei Personen, die gegen Kontaktstoff empfindlich sind, kommen. In diesem Fall benutzen Sie diese Kleidung nicht mehr und setzen Sie sich in Kontakt mit dem Arzt. In diesem Produkt wurden keine Stoffe eingesetzt, die allergische Reaktionen hervorrufen können oder krebserregend, toxisch oder mutagen sein können.

3. SCHUTZLEISTUNGSGRÄNZUNGEN

Die Kleidungen schützen nur die Körperteile, mit denen sie bedeckt sind. Sie schützen den Benutzer nicht vor einer hohen oder niedrigen Temperatur mit einem Extremcharakter. Vermeiden Sie den Kontakt mit der Flamme. Das Schutzniveau gilt nur für das Material, aus dem die Kleidungen gefertigt wurden und ist nur für neue Kleidungen gültig, die nicht gewaschen und nicht repariert wurden. Das erwähnte Schutzniveau basiert auf dem Test, der gem. der oben genannten Norm in neuer Kleidungen durchgeführt wurde und die Änderungen infolge deren Abnutzung nicht berücksichtigt.

2. STORAGE AND TRANSPORT
Store in original packaging. In a cool, dry, well-ventilated place away from any chemical agents and scratching or abrasive substances. Do not expose to UV radiation and direct heat sources. Secure the protective clothing against the impact of weather conditions and mechanical damage during transport.

7. MARKING OF THE CLOTHES

The clothes are marked in the following way: the LAHTI PRO trademark, CE marking, article number, size, month and year of manufacturing, the pictogram "Read instructions for use", composition of materials and pictograms related to cleaning and maintenance conditions are listed in Section 5 of this instruction sheet, serial number ending with ZDI.

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLEN

--	--

--	--

RO	INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A HAINELOR DE PROTECȚIE Traducere din instructiunea originală	LAHTI PRO®
Pantaloni, cod produs: L4051501, L4051502, L4051503, L4051504, L4051505, L4051506, L4053301, L4053302, L4053303, L4053304, L4053305, L4053306		

! ÎNAINTE DE A ÎNCEPE SĂ UTILIZAȚI PRODUSUL TREBUIE SĂ CITIȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.

Păstrați aceste instrucțiuni pentru a le putea folosi pe viitor.

! ATENȚIUNAR! *Trebuie să citiți toate atenționările referitoare la siguranță și toate indicațiile legate de utilizarea în condiții de siguranță.*

Pantaloni – în continuare „piesa de îmbrăcăminte” sau „îmbrăcămintea de protecție” – este fabricată în conformitate cu standardele EN ISO 13688:2013 și Regulamentul 2016/425. Adresa de internet la care poate fi accesată declarația de conformitate UE: www.lahti.pro.pl

Aceste haine sunt un mijloc de protecție personală cu construcție simplă, care aparține de **categoria I**, destinat pentru a proteja utilizatorul împotriva acțiunii factorilor mecanici care pot acționa asupra suprafeței.

1. UTILIZARE

Mărimea hainelor trebuie selectată în mod corespunzător. Atunci când selectați mărimea hainelor trebuie să aveți grija la faptul că trebuie să fie confortabile și să asigure libertatea de mișcare. Trebuie să verificați mărimea înainte de a începe să lucrați.

Îmbrăcămintea de protecție trebuie selectată în mod corespunzător pentru uzul la locul respectiv de muncă. În conformitate cu instrucțiunile de Protecție și igienă a Muncii de la locul de muncă.

Trebuie să purtați îmbrăcămintea de protecție pe toată durata efectuării oricărei lucrări în care există riscul de vătămare corporală cu efect de suprafață.

2. MATERIAL

[Textură]: 65% Poliester/35% Bumbac 255 g/m² ± 10 g/m²

Materialele utilizate la producție nu prezintă în general iritații pielii sau reacții alergice. Pot apărea totuși cazuri individuale de astfel de reacții la persoanele alergice la materiale sintetice. În acest caz trebuie să încetați să utilizați aceste haine și să apleați la sfatul medicului. În produs nu s-au folosit materiale care pot provoca reacții alergice sau pot fi cancerigene, toxice sau mutagene.

3. LIMITARE DE PROTECȚIE

Îmbrăcămintea protejează doar aceste părți corporale pe care le acoperă. Nu protejează utilizatorul de temperaturile extreme de ridicate sau de scăzute. Evitați contactul cu focul. Nivelul de protecție se referă doar la materialul din care sunt țesute hainele și este valabil doar pentru hainele noi, care nu au fost spălate sau reparate. Nivelul indicat de protecție se bazează pe un test efectuat în conformitate cu standardul sau menționat pe haine noi și nu ia în considerare schimbările care au loc în urma utilizării.

■ Factori care diminuează eficacitatea de protecție

- a) îmbălbare cu apă;
- b) acțiunea focului sau a suprafețelor fierbinți;
- c) zemu/temperaturilor scăzute;
- d) diluanți;
- e) substanțe chimice, acizi, baze;

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. POLONIA

PL	INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA ODZIEŻY OCHRONNEJ Instrukcja oryginalna	LAHTI PRO®
Spodnie, kod produktu: L4051501, L4051502, L4051503, L4051504, L4051505, L4051506, L4053301, L4053302, L4053303, L4053304, L4053305, L4053306		

! PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ.
Zachowaj instrukcję do ewentualnego przyszłego wykorzystania.

! OSTRZEŻENIE! *Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa użytkownika.*

Spodnie – dalej „ubranie” lub „odzież ochronna” – są wyprodukowane zgodnie z normą EN ISO 13688:2013 i Rozporządzeniem 2016/425. Adres strony internetowej, na której można uzyskać dostęp do deklaracji zgodności UE: www.lahti.pro.pl

Niniejsze ubranie jest środkiem ochrony osobistej o prostej konstrukcji, należącym do **kategorii I**, przeznaczonym do ochrony użytkownika przed działaniami czynników mechanicznych, których skutki są powierzchowne.

1. UŻYTKOWANIE

Rozmiar ubrania powinien być dobrany we właściwy sposób. Przy doborze rozmiaru ubrania należy zwrócić uwagę na to, żeby było wygodne i żeby dawało swobodę ruchu. Rozmiar należy sprawdzić, przymierzając ubranie przed przystąpieniem do pracy.

Odzież ochronna powinna być dobrana odpowiednio do użycia na danym stanowisku pracy, zgodnie ze stanowiskową instrukcją Bezpieczeństwa i Higieny Pracy.

Odzież ochronna powinna być noszona cały czas w okresie wykonywania wszelkich prac, gdzie występuje ryzyko uszkodzenia ciała o skutkach powierzchownych.

2. MATERIAŁ

Tkanina: 65% poliester/35% bawełna 255 g/m² ± 10 g/m²

Użyte do produkcji materiały nie wywołują na ogół podrażnień skóry ani reakcji alergicznych. Mogą jednak występować indywidualne przypadki takich reakcji u osób uczulonych na tworzywa sztuczne. Należy wtedy zaprzestać użytkowania tej odzieży i skonsultować się z lekarzem. W wyrobie nie użyto materiałów, które mogą spowodować reakcje alergiczne lub mogą być rakotwórcze, toksyczne lub mutagene.

3. OGRANICZENIA OCHRONY

Ubrania chronią tylko te części ciała, które okrywają. Nie chronią użytkownika przed wysoką i niską temperaturą o charakterze ekstremaalnym. Unikaj kontaktu z płomieniem. Poziom ochrony dotyczy tylko materiału, z którego uszyto ubranie i jest ważny tylko dla ubrań nowych, nie pranych, nie naprawianych. Wymieniony poziom ochrony bazuje na teście wykonanym zgodnie z ww. normą na nowych ubraniach i nie uwzględnia zmian powstających na skutek ich zużycia.

■ Czynniki zmniejszające skuteczność ochrony

- a) nasiąknięcie wodą;
- b) działanie ognia lub gorących powierzchni;
- c) działanie niskiej temperatur;
- d) rozpuszczalniki;
- e) środki chemiczne, kwasy, zasady;

	PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLSKA
--	---

--	--

--	--

LT	APSAUGINIŲ DRABUŽIŲ NAUDOJIMO INSTRUKCIJA Originalios instrukcijos vertimas	LAHTI PRO®
Kelnės, produkto kodas: L4051501, L4051502, L4051503, L4051504, L4051505, L4051506, L4053301, L4053302, L4053303, L4053304, L4053305, L4053306		

UK

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ЗАХИСНОГО ОДЮГУ

Переклад оригінальної інструкції

LAHTI PRO

Брюки, код виробу: L4051501, L4051502, L4051503, L4051504, L4051505, L4051506, L4053301, L4053302, L4053303, L4053304, L4053305, L4053306

ПЕРШ НІЖ ПОЧАТИ КОРИСТУВАТИСЯ СПІД ОЗНАКОМИТИСЯ З ЦЕЮ ІНСТРУКЦІЮ.
Збережіть інструкцію для можливого використання в майбутньому.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Необхідно ознайомитися зі всіма попередженнями щодо безпеки при експлуатації та зі всіма застереженнями щодо техніки безпеки при користуванні.

Брюки – далі одяг або “захищальний одяг” – вироблені відповідно до стандарту EN ISO 13688:2013 і Регламенту 2016/425. Адреса сайту, на якому можна отримати доступ до декларації про відповідність ЕС: www.lahtiipro.fi

Цей одяг є катером індивідуального захисту простої конструкції, що належить до **категорії І** і призначений для захисту користувачів від поверхової механічної дії.

1. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Розмір одягу повинен бути вибраний належним чином. Вибірочний розмір одягу, необхідно звернути увагу, щоб він був зручним і забезпечував свободу рухів. Розмір спід перевертати його, приміряючи одяг перед початком роботи.

Захищальний одяг необхідно підібрати відповідно для використання на даному робочому місці. Відповідно до інструкції по техніці безпеки для робочого місця.

Захищальний одяг необхідно носити протягом всього часу виконання будь-яких робіт, при яких існує небезпека поверхового ушкодження тіла.

2. МАТЕРІАЛ

Тканина: 65% поліестер / 35% бавовна 255г/м² ± 10г/м²
Використані для його виготовлення матеріали в загальному не викликають подразнення шкіри або алергічних реакцій. Але можуть, однак, траплятися індивідуальні випадки такої реакції з одяг, що мають алергію на пластмаси. В цьому випадку необхідно перестати користуватися цим одягом і проконсультуватися з лікарем. Варію не містить матеріали, що можуть викликати алергічну реакцію або мати канцерогенний, токсичний або мутагенний вплив.

3. ОБМЕЖЕНІСТЬ ЗАХИСТУ
Одяг захищає лише закриті ним частини тіла. Він не захищає користувача від високої і низької температури, що має екстремальний характер. Уникайте контакту і пошкоджень. Після захисту спостерігайте лише матеріалу, з якого пошкод одяг і відносьтеся до нього, не прагнати, не ремонтувати одягу. Вказаний вище рівень захисту виключаєч не підставі виконаного згідно зі стандарту виробництва (перевіряти) носу рукавиця і не враховувати змін, що виникають в результаті зношення рукавиць.

■ Фактори, що зменшують ефективність захисту
a) просочення водою;
b) діл вогню або гарячої оливи;
c) діл низької температури;
d) розчирювання;
e) хімічні речовини, кислоти, луги;
f) ціді речовини;

■ Фактори, що зменшують ефективність захисту
a) просочення водою;
b) діл вогню або гарячої оливи;
c) діл низької температури;
d) розчирювання;
e) хімічні речовини, кислоти, луги;
f) ціді речовини;

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, ПОЛЬЩА

BG

ІНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА ЗАЩИТНО ОБЛЕКЛО

Перевод на оригиналната инструкция за експлоатация

LAHTI PRO

Панталони, код на продукта: L4051501, L4051502, L4051503, L4051504, L4051505, L4051506, L4053301, L4053302, L4053303, L4053304, L4053305, L4053306

ПРЕДИ ДА ПРИСТЪПИТЕ КЪМ УПОТРЕБА ТРЯБВА ДА СЕ ЗАПОЗНАЕТЕ С СЛЕДНАТА ИНСТРУКЦИЯ.
Запазете инструкцията за евентуална бъдеща употреба.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Трябва да прочетете всички предупреждения, свързани с безопасността и всички бележки, свързани с безопасността на продукта.

Панталони – наричани по-нататък “облекло” или “защитно облекло” – са произведени в съответствие с изискванията на стандарти EN ISO 13688:2013 и на Регламент 2016/425. Интернет адрес, където може да се намери ЕС декларацията за съответствие: www.lahtiipro.fi

Настоящото облекло е средство за лична защита с обикновена конструкция, принадлежащо към категория І, предназначено да предпазва потребителя от механични въздействия, чиито последици са по-вредни.

1. УПОТРЕБА
Размерът на облеклото трябва да бъде подбран по правилни начини. При избора на размер на облеклото трябва да се отбележи, че размерът на тоято да бъде удобен и да дава свобода на движението. Размерът трябва да се определи като измерите облеклото преди да пристъпите към работа. Защитното облекло трябва да бъде съобразено с характера на работата – съгласно инструкцията по ТБ и ОТ.

Защитното облекло трябва да бъде носено през цялото време на работа, при която има опасност от повърхностно нараняване на тялото.

2. МАТЕРИАЛ

Тканин: 65% полиестер / 35% памук 255 г/м² ± 10 г/м²
Използваните при производството материали като общо не предизвикват раздразнение на кожата, нито алергични реакции. Все пак могат да се появят индивидуални случаи на такова реакция при лица, чувствителни към изкуствени материали. В такъв случай употребата на облеклото трябва да се прекъсне и трябва да се потърси лекарска съвет. В издълбено не се използват материали, които могат да предизвикат алергични реакции или рак, токсични или мутагенни

3. ОГРАНИЧЕНИЯ В ЗАЩИТА
Облеклото защитава само тези части на тялото, които покрива. Не предпазва потребителя от висока и ниска температура, с екстремален характер. Плазете се от контакт с пламък. Степената на защита касе само материала от който облеклото е ушито и в валиди само за ново облекло, което не е пранно или поправено. Спомнящата степен на защита се основава на тест, извършен съгласно споразумелената норма за ново облекло и не включва промените, които се появяват в следствие на износването.

■ Фактори, намаляващи ефективността на защитата
a) намокряне; б) въздействие от огън или горещи повърхности; c) въздействие на ниски температури; d) разчиряване; e) химически средства, киселини, основи; f) разчирящи средства;

■ Фактори, намаляващи ефективността на защитата
a) намокряне; б) въздействие от огън или горещи повърхности; c) въздействие на ниски температури; d) разчиряване; e) химически средства, киселини, основи; f) разчирящи средства;

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, ПОЛЬЩА

HU

VÉDŐRUHÁZAT HASZNÁLATI ÚTMUTATÓJA

Eredeti útmutató fordítása

LAHTI PRO

Nadrág, termék kód: L4051501, L4051502, L4051503, L4051504, L4051505, L4051506, L4053301, L4053302, L4053303, L4053304, L4053305, L4053306

A MUNKA MEGKEZDÉSE ELŐTT ISMERKEDJEN MEG AZ ALÁBBI HASZNÁLATI ÚTMUTATÓVAL.
Örizzse meg az útmutatót az esetleges későbbi felhasználás céljából.

FIGYELMEZTETÉS! Az összes biztonságra vonatkozó figyelmeztetést és a biztonságos használatra vonatkozó összes útmutatót elolvasson.

A nadrág – a továbbiakban “ruházat” vagy “védőruha” – gyártása az EN ISO 13688:2013 szabványoknak és a 2016/425-i rendeletre. Az interneten, ahol elérhető az EU-megfelelési nyilatkozat: www.lahtiipro.fi

Az alsóbb ruházati egyszerű szerkezetű, I kategóriába tartozó személyi védőfelszerelés, melynek célja a felhasználó védelme az alapterít, felületi mechanikus sérülések ellen.

1. HASZNÁLAT
A ruházati méretének megfelelően kell lennie, passzolni kell a felhasználóhoz. A ruházati méretének a kiválasztásakor ügyelni kell arra, hogy kényelmes legyen és szabad mozgást biztosítson. A méretet ellenőrizni kell, aminek a munkavégzés előtt fel kell próbálni a ruhát.

A védőruhát az adott munkakosztnak megfelelően kell kiválasztani, a munkakosztnak munkahigiéniai útmutatójának megfelelően.

A védőruhát a munkavégzés során folyamatosan viselni kell, amikor fennáll az esetleges felületi testi sérülés veszélye.

2. ANYAG

Szárvet: 65% Poliéster / 35% Pamut 255g/m² ± 10g/m²
A gyártáshoz használt anyagok általában nem irritálják a bőrt és nem kelteneek allergias reakciókat. Ellenben egyes szituációkban műanyag érzékeny emberek esetében ilyen reakciók fellelhetnek. Ekkor be kell fejezni a munkát és azonnal el kell fordulni. A termékben nem használtak fel olyan anyagokat, amelyek allergias reakciókat válthatnak ki vagy irritációt, mérgező vagy mutagen lehel.

3. VÉDELMI KORLÁTOZÁS
A ruházati cél azokat a testrészeket védi, amelyet eltakar. Nem nyújt védelmet az extrém magas vagy alacsony hőmérséklet ellen. Kenje a lárgat a lángot. A védelmi szint csak arra az anyagokra vonatkozik, amelyek a ruházati készült és csak az új, mosatlan, nem javított ruhákra érvényes. Az említett védelmi szint a fent említett szabvány alapján, új ruhákon végrehajtott tesztekre alapul és nem veszi figyelembe a ruházati elhasználódástól keletkező előfordulásokot.

■ Védelmi szintet csökkentő tényezők
a) vízterelés;
b) tűz vagy forró felület hatása;
c) alacsony hőmérséklet hatása;
d) oldószerek;

■ Védelmi szintet csökkentő tényezők
a) vízterelés;
b) tűz vagy forró felület hatása;
c) alacsony hőmérséklet hatása;
d) oldószerek;

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, LENGELORSZAG

CS

NÁVOD NA POUŽÍVÁNÍ OCHRANNÉHO ODEVU

Překlad originálního návodu

LAHTI PRO

Kalhoty, kód výrobku: L4051501, L4051502, L4051503, L4051504, L4051505, L4051506, L4053301, L4053302, L4053303, L4053304, L4053305, L4053306

PŘED ZAHAJENÍM POUŽÍVÁNÍ SE SEZNÁME S TÍMTO NÁVODEM.
Návod uchovejte pro případné pozdější využití.

VÝSTRAHA! Přečtete si všechny výstrahy týkající se bezpečnosti a všechny pokyny o bezpečném používání.

Kalhoty – dále jen “oděvy” nebo “ochranný oděv” – jsou vyrobené v souladu s normou EN ISO 13688:2013 a nařízením 2016/425. Internetové adresy, na níž je přístup k EU prohlášení o shodě: www.lahtiipro.fi

Tento oděv je osobní ochrannou pomůckou s jednoduchou konstrukcí, která patří do I. kategorie a je určena k ochraně uživatele před působením mechanických činitelů, jejichž účinky jsou povrchové.

1. POUŽÍVÁNÍ
Velikost oděvu by měla být správně zvolena. Při volbě velikosti oděvu je třeba věnovat pozornost tomu, aby byl pohodlný a aby umožňoval volný pohyb. Rozměr je třeba zkontrolovat vyzkoušením oděvu před zahájením práce.

Ochranný oděv by měl být zvolen vhodně k použití na konkrétním pracovišti. Podle příslušných předpisů bezpečnosti práce a ochrany zdraví.

Ochranný oděv je třeba nosit během provádění všech prací, při kterých existuje riziko úrazu povrchními důsledky.

2. MATERIÁL

Tkanina: 65% Polyester / 35% Bavlna 255 g/m² ± 10 g/m²
Materiály použité v výrobě zpravidla nepůsobí dráždivě a nevyvolávají alergické reakce. Mohou se však vyskytnout individuální případy těchto reakcí u osob alergických na umělé látky. V tomto případě je třeba přestat tento oděv používat a obrátit se na lékaře. Ve výrobku nebyly použity materiály, které by mohly způsobit alergické reakce nebo by mohly být kancerogenní, toxické nebo mutagenní.

POZOR! V případě prání v domácích podmínkách neprat společně s jinými oděvy. Velmi zápisný oděv může způsobit poškození oděvu.

K čištění nepoužívejte žádné brusné nebo abrazivní materiály ani žíraviny. Dlouhodobé působení vlhka, vysoké nebo nízké teploty, ovlivňují změnu vlastností výrobku, za kterou výrobce nenese odpovědnost.

5. ZPŮSOB ÚDRŽBY
Praní teplot 40°C
Žehlit do 110°C
Nečistit chemicky
Neusušit v bubnové sušičce

POZOR! V případě prání v domácích podmínkách neprat společně s jinými oděvy. Velmi zápisný oděv může způsobit poškození oděvu.

K čištění nepoužívejte žádné brusné nebo abrazivní materiály ani žíraviny. Dlouhodobé působení vlhka, vysoké nebo nízké teploty, ovlivňují změnu vlastností výrobku, za kterou výrobce nenese odpovědnost.

5. ZPŮSOB ÚDRŽBY
Praní teplot 40°C
Žehlit do 110°C
Nečistit chemicky
Neusušit v bubnové sušičce

POZOR! V případě prání v domácích podmínkách neprat společně s jinými oděvy. Velmi zápisný oděv může způsobit poškození oděvu.

K čištění nepoužívejte žádné brusné nebo abrazivní materiály ani žíraviny. Dlouhodobé působení vlhka, vysoké nebo nízké teploty, ovlivňují změnu vlastností výrobku, za kterou výrobce nenese odpovědnost.

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLSKO

LV

AIZSARGAPĢERBA LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Originalās instrukcijas tulkojums

LAHTI PRO

Bikses, produkta kods: L4051501, L4051502, L4051503, L4051504, L4051505, L4051506, L4053301, L4053302, L4053303, L4053304, L4053305, L4053306

PIRMS LIETOŠANAS SĀKUMA NEPIECIĒSAMS IEPAZĪTIES AR ŠO INSTRUKCIJU.
Saglabāt instrukciju varbūtējai turpmākai lietošanai.

BRĪDINĀJUMS! Nepieciešams izlasīt visus drošības un drošas lietošanas norādījumus.

Bikses – turpmāk, apģērbs “vai aizsargapģērbs” – ir izgatavota saskaņā ar EN ISO 13688:2013 normām un 2016/425 Regulu. Tīmekļa vietnes adresē, kurā var piekļūt ES atbilstības deklarācijai: www.lahtiipro.fi

Šis apģērbs ir vienkāršas konstrukcijas individuālais aizsardzības līdzeklis, pieskaitāms pie I. kategorijas, piemērots lietotāja aizsardzībai pret mehānisku faktoru iedarību, kurien ir vispārds efekts.

1. LIETOŠANA
Apģērba izmēram jābūt atbilstoši veidā pielāgotam. Apģērba izmēra pielāgošanas laikā nepieciešams pieriest uzmanību uz to, lai tas būtu ērts un dotu kustības brīvību. Pirms darba sākuma nepieciešams pārbaudīt apģērba izmēru, piemēroti.

Aizsargapģērba jābūt atbilstoši piemērotam lietošanai dotajā darba vietā. Saskaņā ar darba vietas Darba Drošības un Higjēnas instrukciju.

Aizsargapģērba jānēsā visu dažādu darbu veikšanas laikā, kur pastāv vispārēja elekta kļūme trauma rašanās risks.

2. MATERIĀLS

Audums: 65% Poliésters / 35% Kolvlna 255g/m² ± 10 g/m²
Lietotie materiāli parasti neizraisa ādas kairinājumus un alerģiskas reakcijas. Tomēr var būt individuāli šādu reakciju gadījumi personām, kuras ir jutīgas uz plastmasu. Šādā gadījumā nepieciešams pārtraukt lietoš un apģērbu un konsultēties ar ārstu. Iestrādījumā nav lietoti materiāli, kuri varētu radīt alerģiskas reakcijas vai būt kancerogēni, toksiski vai mutagēni.

3. AIZSARDZĪBAS IEROBEŽOJUMS
Apģērbs sargā tikai tās ķermeņa daļas, kuras nosedz. Nesargā lietotāju no ekstremāli augstām un zemām temperatūras. Izvairieties no sakars ar liesmu. Aizsardzības pakāpe attiecas tikai uz materiālu, no kura apģērbs šūts un attiecas tikai uz jaunu, nemazgātu, neabotātu apģērbu. Minētās aizsardzības līmenis bāžējs uz atbilstoši augstākā minētās normas veikto jaunu apģērba testu un negem vērtā tā lietošanas laikā radās izmaiņas.

■ Aptakši, kuri samazina aizsardzības efektivitāti
a) ūdens uzsūkšana;
b) uguns ar karstu virsmu iedarbība;
c) zemum un piktogrammas, attiecībā uz tīrīšanas un konservācijas nosacījumiem, uzrādītām šīs instrukcijas 5. sērijas numurs – beidzas ar burtiem ZD;

■ Aptakši, kuri samazina aizsardzības efektivitāti
a) ūdens uzsūkšana;
b) uguns ar karstu virsmu iedarbība;
c) zemum un piktogrammas, attiecībā uz tīrīšanas un konservācijas nosacījumiem, uzrādītām šīs instrukcijas 5. sērijas numurs – beidzas ar burtiem ZD;

■ Aptakši, kuri samazina aizsardzības efektivitāti
a) ūdens uzsūkšana;
b) uguns ar karstu virsmu iedarbība;
c) zemum un piktogrammas, attiecībā uz tīrīšanas un konservācijas nosacījumiem, uzrādītām šīs instrukcijas 5. sērijas numurs – beidzas ar burtiem ZD;

■ Aptakši, kuri samazina aizsardzības efektivitāti
a) ūdens uzsūkšana;
b) uguns ar karstu virsmu iedarbība;
c) zemum un piktogrammas, attiecībā uz tīrīšanas un konservācijas nosacījumiem, uzrādītām šīs instrukcijas 5. sērijas numurs – beidzas ar burtiem ZD;

■ Aptakši, kuri samazina aizsardzības efektivitāti
a) ūdens uzsūkšana;
b) uguns ar karstu virsmu iedarbība;
c) zemum un piktogrammas, attiecībā uz tīrīšanas un konservācijas nosacījumiem, uzrādītām šīs instrukcijas 5. sērijas numurs – beidzas ar burtiem ZD;

■ Aptakši, kuri samazina aizsardzības efektivitāti
a) ūdens uzsūkšana;
b) uguns ar karstu virsmu iedarbība;
c) zemum un piktogrammas, attiecībā uz tīrīšanas un konservācijas nosacījumiem, uzrādītām šīs instrukcijas 5. sērijas numurs – beidzas ar burtiem ZD;

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLUA

SK

NÁVOD NA POUŽÍVÁNÍ OCHRANNÉHO ODEVU

Překlad původního návodu

LAHTI PRO

Nohavice, kód výrobku: L4051501, L4051502, L4051503, L4051504, L4051505, L4051506, L4053301, L4053302, L4053303, L4053304, L4053305, L4053306

PŘED ZAHAJENÍM POUŽÍVÁNÍ SA ZOZNÁME S TÍMTO NÁVODEM.
Návod uchovejte pro případné neskorší využití.

VÝSTRAHA! Přečtete si všechny výstrahy týkající se bezpečnosti a všechny pokyny o bezpečném používání.

Nohavice – dále oděvy” nebo “ochranný oděv” – jsou vyrobené v souladu s normou EN ISO 13688:2013 a nařízením 2016/425. Internetové adresy, na kterých je možné najít EU vyhlášení o shodě: www.lahtiipro.fi

Tento oděv je osobní ochranná pomůcka s jednoduchou konstrukcí, která patří do I. kategorie a je určena pro ochranu uživatele před působením mechanických činitelů, jejichž účinky jsou povrchové.

1. POUŽÍVÁNÍ
Velikost oděvu by měla být správně zvolena. Při volbě velikosti oděvu je třeba věnovat pozornost tomu, aby byl pohodlný a aby umožňoval volný pohyb. Rozměr je třeba zkontrolovat vyzkoušením oděvu před zahájením práce.

Ochranný oděv by mal být zvolen vhodně pro použití na konkrétném pracovišti. Podla příslušných předpisů bezpečnosti práce a ochrany zdraví.

Ochranný oděv je třeba nosit při vykonávání všech prací, při kterých existuje riziko úrazu povrchními důsledky.

2. MATERIÁL

Tkanina: 65% Polyester / 35% Bavlna 255 g/m² ± 10 g/m²
Materiály použité na výrobu zpravidla nepůsobí dráždivě a nevyvolávají alergické reakce. Můžu se však vyskytnout individuální případy těchto reakcí u osob alergických na umělé látky. V tomto případě je třeba přestat tento oděv používat a obrátit se na lékaře. Vo výrobku nebol použité materiály, ktoré by mohli spôsobiti alergické reakcie alebo by mohli bi kancerogénne, toxičné alebo mutagénne.

POZOR! V případě prání v domácích podmínkách neprat společně s jinými oděvy. Velmi zápisný oděv může způsobit poškození oděvu.

K čištění nepoužívejte žádné brusné alebo abrazivní materiály ani žíraviny. Dlouhodobé působení vlhka, vysoké alebo nízké teploty, ovlivňují změnu vlastností výrobku, za kterou výrobce nenese odpovědnost.

5. ZPŮSOB ÚDRŽBY
Praní teplot 40°C
Žehlit do 110°C
Nečistit chemicky
Neusušit v bubnové sušičce

POZOR! V případě prání v domácích podmínkách neprat společně s jinými oděvy. Velmi zápisný oděv může způsobit poškození oděvu.

K čištění nepoužívejte žádné brusné alebo abrazivní materiály ani žíraviny. Dlouhodobé působení vlhka, vysoké alebo nízké teploty, ovlivňují změnu vlastností výrobku, za kterou výrobce nenese odpovědnost.

5. ZPŮSOB ÚDRŽBY
Praní teplot 40°C
Žehlit do 110°C
Nečistit chemicky
Neusušit v bubnové sušičce

POZOR! V případě prání v domácích podmínkách neprat společně s jinými oděvy. Velmi zápisný oděv může způsobit poškození oděvu.

K čištění nepoužívejte žádné brusné alebo abrazivní materiály ani žíraviny. Dlouhodobé působení vlhka, vysoké nebo nízké teploty, ovlivňují změnu vlastností výrobku, za kterou výrobce nenese odpovědnost.

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, POLSKO

ET

KAITSIERIETUSE KASUTUSJUHEHD

Tõlge kasutusjuhendi originaalilt

LAHTI PRO

Püksid, tootekood: L4051501, L4051502, L4051503, L4051504, L4051505, L4051506, L4053301, L4053302, L4053303, L4053304, L4053305, L4053306

ENNE KASUTAMIST LUGEGE LÄBI KÄSILEEV KASUTUSJUHEHD.
Salitage antud kasutusjuhend võimalikuks eadpidiseks kasutamiseks.

TÄHELEPANU! Tuleb läbi lugeda kõik ohutuse reeglid ja kõik juhised, mis puudutavad ohutust kasutamisel.

Püksid – eadpidi, “rided” või, “hoiatusrided” – on toodetud vastavalt normile EN ISO 13688:2013 ja määrusele 2016/425. Internetiaadress, kus LV vastavuse deklaratsioon on kättesaadav: www.lahtiipro.fi

Antud riieus ei kuulu pandamisele. Kahjustuste korral MITTE PARANDADA – loobuda kasutamisest ja utilitseerida.

Kategooriarisse, on ettenähtud kasutaja kaitsevahendina mehaanilistest teguritest eest, mille tagajärj on pealiskaudne.

1. KASUTAMINE
Tuleb valida õige riieuste suurus. Suuruse valimisel tuleb lähtuda sellest, et riieuste oheks mugavalt seljas ja ei piiraks liikumise vabadust. Suurust tuleb kontrollida, proovides riidet enn tüüpilisea algust.

Kaitseriieus peab olema valitud vastavalt tüüpilisea algust. Kaitseriieus juhendiga Ohutuse ja Hügieeni osas antud töökohta suhtes.

Kaitseriieust tuleb kanda kogu tööaja vältel, kus esineb risk peaminepealeks keha kahjustusteks.

5. HOOLDAMISE MÕÕDUS
Kangas: 65% Poliester / 35% Puuvill 255 g/m² ± 10 g/m²

Kasutatud materjalid on nahasõbralikud ja üldiselt ei kutsu esile naha ärritust, samuti ka allergilisi reaktsioone. Üksikuid juhtudel võivad esineda reaktsioonid inimestel, kellel on allergia sünteetiliste kangaste vastu. Sellisel juhul tuleb lõpetada riieuste kandmist ja konsulteerida arstiga. Toode ei sisalda aineti, mis võivad esile kutsuda allergilisi reaktsioone või olla kantserogentsed, toksilised või mutageensed.

3. KAITSE EFEKTIIVSUS
Riieuste kaitseb, vaid sellega kaetud kehaosi. Ei kaitse kasutajat ilmalist kõrgu või madala temperatuuri eest. Vältige kokkupuudet leegiga. Kaitse tase puudutab vaid riie, millest on riieus olemud ja mis on kõõlk vaid ühe riieuste jaoks, mitte pestud ja parandatud. Märgitud kaitsetase aluseks on läbi viidud test, mis on kooskõlas eelpool märgitud normiga uue riieuste jaoks ja ei näe ette muutusi, mis kaasnevad riieuste kandmisega.

■ Tegurid, mis alandavad kaitse efektiivsust
a) läbi vertimine;
b) tule või tuliste pindade mõju;
c) madalate temperatuuride mõju;
d) lahusid;
e) keemilised ained, happed, leelised;
f) pesumaksud;

■ Tegurid, mis alandavad kaitse efektiivsust
a) läbi vertimine;
b) tule või tuliste pindade mõju;
c) madalate temperatuuride mõju;
d) lahusid;
e) keemilised ained, happed, leelised;
f) pesumaksud;

■ Tegurid, mis alandavad kaitse efektiivsust
a) läbi vertimine;
b) tule või tuliste pindade mõju;
c) madalate temperatuuride mõju;
d) lahusid;
e) keemilised ained, happed, leelised;
f) pesumaksud;

■ Tegur